

MENUE

WEIHNACHTSHÜTTEN CASSETTE NATALIZIE



BRAUGARTEN
GIARDINO



Sollten gewisse Stoffe oder Erzeugnisse bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genaue Informationen.

Qualora certe sostanze Le dovessero provocare allergie o intolleranze, si prega di comunicarlo al momento dell'ordinazione. Le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

Öffnungszeiten · Orario d'apertura: ore 10 - 24 Uhr

Durchgehend warme Küche von 11:30 - 22:30 Uhr · Cucina calda continua ore 11:30 - 22:30

Nachmittags an den Werktagen bieten wir eine reduzierte Speisekarte an. (bis 23.12.)

Nei pomeriggi dei giorni feriali serviamo un menu ridotto. (fino al 23.12.)

KALTE VORSPEISEN • ANTIPASTI

Marendteller (Speck, Käse, geräucherter Rindersaftschinken, Essiggurke, Kren) <i>Piatto Merenda</i> (speck, formaggio, fesa di manzo affumicata, cetrioli, rafano)	15,70
Speck geschnitten mit Essiggurke und Kren <i>Piatto di speck affettato con cetrioli e rafano</i>	14,50
Forster Käsevariation von Einheimischen Sennereien mit Feigensenf und Butter (Pfefferkäse, Bergkäse, Pustriker Stangenkäse, Stilsfer & Camembert) <i>Piatto di formaggi misti delle latterie locali con mostarda di fichi e burro</i>	15,30
Saures Rindfleisch mit Zwiebelringen und Öl-Essig-Dressing <i>Manzo lesso tiepido, con cipolla cruda, all'olio e aceto</i>	14,50
Carpaccio von der Carne salada auf Rucolabeet, serviert mit eingelegten Pfifferlingen, Parmesansplitter und Olivenöl <i>Carpaccio di "Carne salada" su lettino di Rucola, servito con funghi finferli sott'olio, scaglie di grana e olio d'oliva</i>	16,00
Zweierlei Aufstrich (Kräuterfrischkäse und Obatzda) mit Zwiebelringen und Butter <i>Due tipi di creme spalmabili (crema di formaggio alle erbe e Obatzda) con anelli di cipolla e burro</i>	9,90
Portion geschnittener weißer Radi mit Salz <i>Rapanelli bianchi al sale</i>	4,50
Ein Laugenbrezl • <i>Un Brezl (pane salato)</i>	2,00

SUPPEN • MINESTRE

Tiroler Speckknödelsuppe (2 Knödel) <i>Canederli di speck in brodo (due canederli)</i>	9,00
Gerstensuppe mit Selchfleisch <i>Minestra d'orzo con carne affumicata</i>	9,00
Gulaschsuppe mit Weißbrot • leicht pikant <i>Zuppa di Gulasch (carne di manzo) con pane bianco • poco piccante</i>	9,50

Suppe als kleine Portion / *Minestra come piccola porzione* minus/meno 2,00

◆ Gedeck in den Hütten • *Coperto nelle casette* 2,00 ◆

WARME VORSPEISEN · I NOSTRI PRIMI

Forster Nudelteller (Penne mit Tomatensauce, Ragout, Karotten, Zucchini, Speck und frischen Champignons) 11,50
Penne Forst (Penne con salsa di pomodoro, ragù, carote, zucchini, speck e funghi champignon freschi)

Spinatspatzlen mit Schinken-Rahmsauce 11,50
Gnocchetti verdi agli spinaci con panna e prosciutto

Knödeltris (Käse-, Spinat-, Rote Beetknödel) 14,90
auf Speckkrautsalat mit Butter und Parmesan
Tris di canederli (al formaggio, spinaci e rapa rossa) al burro fuso e parmigiano, su insalata di cappucci con speck
(auch als vegetarisches Gericht erhältlich · anche in versione vegetariana)

Hausgemachte Kräutergnocchi mit Wildragout und Karottenwürfel 16,00
Gnocchi alle erbe fatti in casa con ragù di selvaggina e cubetti di carote

Warme Vorspeisen als kleinere Portion minus 2,00
Antipasti caldi come porzione ridotta meno 2,00

AUS DEM WÜRSTELTOPF · I NOSTRI PIATTI DI WÜRSTEL E SALSICCE

Ein Paar Frankfurter Würstel mit Brot und Senf 5,50
*Un paio di würstel classici di maiale bolliti, **oppure** alla griglia, con pane e senape*

Ein Paar Weißwürste mit Süßsenf und Brezl 7,50
Un paio di würstel bianchi lessi, con senape dolce e Brezl

Gegrillter Würstelmix (Rostbratwurst, Käsekrainer, ein Paar Frankfurter) 13,90
mit Pommes frites **oder** Sauerkraut
*Mix di würstel e salsicce alla griglia, con patate fritte **oppure** crauti*

GRILLSPEZIALITÄTEN · SPECIALITÀ ALLA GRIGLIA

1/2 Hähnchen mit Pommes frites (solange der Vorrat reicht) <i>1/2 Pollo allo spiedo con patate fritte (fino all'esaurimento)</i>	13,50
Gegrillte Schweinsrippe (hohe Rippe) mit Pommes frites oder Speckkrautsalat <i>Costina di maiale alta allo spiedo</i> <i>con patate fritte oppure insalata di cappucci con speck</i>	15,50
Gegrillte Schweinshaxe mit Speckkrautsalat oder Pommes frites <i>Stinco di maiale allo spiedo</i> <i>con insalata di cappucci con speck oppure patate fritte</i>	16,80
Gegrillte Schweinshaxe mit Sauerkraut und Speckknödel <i>Stinco di maiale allo spiedo con crauti cotti e canederlo di speck</i>	18,20

UNSERE KLASSIKER · I NOSTRI CLASSICI

Gegrillter Schweinsschopf mit Kartoffelsalat oder Pommes frites <i>Coppa di maiale alla griglia con insalata di patate oppure patate fritte</i>	14,00
Wienerschnitzel vom Schwein mit Pommes frites <i>Cotoletta alla milanese di maiale con patate fritte</i>	15,90
Portion Preiselbeeren · <i>Porzione di mirtilli rossi</i>	0,90
Rindsgulasch mit zwei Tiroler Speckknödel oder Reis <i>Gulasch di manzo con due canederli allo speck oppure riso</i>	18,50
Geschmorte Rindswange mit hausgemachter Polenta und Rotkraut <i>Guancetta di manzo brasata con polenta fatta in casa e cavolo rosso cotto</i>	24,50
Gegrillte Rindsschnitzel vom Roastbeef mit hausgemachten Rosmarinkartoffeln, Speckkrautsalat und Tatarsauce <i>Bistecchine di manzo (Roastbeef) con patate al rosmarino,</i> <i>insalata di capucci con speck e salsa tartara</i>	26,00
Bunter Salatteller mit gebackenem Camembert und Preiselbeeren <i>Piatto d'insalata con camembert impanato e mirtilli rossi</i>	15,80
Geräuchertes Forellenfilet, lauwarm, mit Kartoffelsalat und Apfelkren <i>Filetto di trota affumicata tiepido con insalata di patate e rafano alla mela</i>	19,00

UNSERE WEIHNACHTSSPEZIALITÄTEN · LE NOSTRE SPECIALITÀ NATALIZIE

Schweinsbraten in FORST Weihnachtsbier Sauce 15,50
mit zwei Speckknödeln **oder** Reis Pilaw
Arrosto di maiale alla Birra di Natale FORST
con due canederli allo speck oppure con riso pilaf

Forster Weihnachtsteller (Gekochte Bauernwurst, Rostbratwürstel, 20,30
Selchfleisch, Schweinsrippe vom Grill mit Sauerkraut und Speckknödel)
Piatto Natale Forst (*Salsiccia bollita alla contadina, salsiccia alla griglia,*
carne affumicata e costina alla griglia con crauti cotti e canederlo allo speck)

BEILAGEN · CONTORNI

Pommes frites · *Patate fritte* 5,00
Kartoffelsalat · *Insalata di patate* 5,50
Speckkrautsalat · *Insalata di cappucci con speck arrostito* 5,80
Gemischter Salat mit Olivenöl-Balsamicodressing 6,50
Insalata mista condita con olio d'oliva e aceto balsamico
Sauerkraut · *Crauti cotti* 4,50
Gedünstetes Rotkraut · *Cavolo rosso cotto* 4,50
Reis · *Riso* 4,20
Portion Kren · *Porzione di salsa rafano* 1,10
Portion Preiselbeeren · *Porzione di marmellata di mirtilli rossi* 0,90

BROT · PANE

Brezl · *Pane salato "Brezl"* 2,00
Gemischter Brotkorb (ohne Brezl) · *Cestino misto di pane (senza "Brezl")* 3,00
Schüttelbrot · *Pane croccante "Schüttelbrot"* 3,00

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE · PER I NOSTRI PICCOLI OSPITI

Pokemon: Penne Bolognese · *Penne al ragù* 7,00

Spider Man: 10,50

Wienerschnitzel mit Pommes frites, Ketchup und Mayonnaise
Cotoletta alla milanese piccola con patate fritte, ketchup e maionese

Asterix & Obelix: 8,00

Frankfurter Würstel mit Pommes frites, Ketchup und Mayonnaise
Würstel bollito con patate fritte, Ketchup e maionese

DESSERT • I NOSTRI DOLCI

Hausgemachter Apfelstrudel (Mürbteig)	5,00
<i>Strudel di mele fatto in casa (pasta frolla)</i>	
mit Sahne / <i>con panna</i>	6,00
mit Vanilleeis und Sahne / <i>con gelato alla vaniglia e panna</i>	8,00
Hausgemachte Buchweizentorte mit Preiselbeermarmelade	5,00
<i>Torta di grano saraceno fatta in casa con mirtilli rossi</i>	
mit Sahne / <i>con panna</i>	6,00
Sachertorte • <i>Torta Sacher</i>	5,00
mit Sahne / <i>con panna</i>	6,00
mit Walnußeis / <i>con gelato alle noci</i>	7,50
Heiße Waldbeeren mit Vanilleeis und Sahne	7,50
<i>Frutti di bosco caldi con gelato alla vaniglia e panna montata</i>	
Eine Kugel Vanilleeis affogato mit Kaffee	3,90
<i>Una pallina di gelato alla vaniglia affogata al caffè</i>	
mit Sahne / <i>con panna</i>	4,90
Weißer oder schwarzer Eistrüffel • <i>Tartufo bianco o nero</i>	5,30
mit Eierlikör • <i>affogato al liquore Zabov</i>	8,30
Braugarteneis: Zwei Kugeln Vanilleeis, Sahne, Schokosauce	5,80
<i>Coppa Giardino Forst: Due palline di gelato alla vaniglia, panna montata e salsa al cioccolato</i>	
Zabov-Becher: Zwei Kugeln Vanilleeis, Eierlikör, Sahne	8,00
<i>Coppa Zabov: Due palline di gelato alla vaniglia, liquore Zabov e panna montata</i>	
Duett vom Halbgefrorenem: Lebkuchen und After Eight	8,00
<i>Duetto di semifreddi: Al panpepato e After Eight</i>	
Sorbet der Saison • <i>Sorbetto di stagione</i>	4,90
Smartiesbecher: Eine Kugel Vanilleeis mit Smarties	2,50
Coppa Smarties: <i>Una pallina di gelato alla vaniglia con Smarties</i>	

FORST BIER SPEZIALITÄTEN VOM FASS SPECIALITÀ DI BIRRA FORST ALLA SPINA

FORST Kronen alc. 5,2% vol.	0,3 l	3,90
hell · <i>chiara classica</i>	0,5 l	6,50
	1,0 l	12,50
FORST V.I.P. Pils alc. 5,0 % vol.	0,3 l	3,90
hell · <i>chiara amara</i>	0,5 l	6,50
	1,0 l	12,50
FORST Weihnachtsbier alc. 5,2 % vol.	0,3 l	3,90
<i>Birra di Natale FORST alc. 5,2 % vol.</i>	0,4 l	5,20
	1,0 l	12,50
FORST Felsenkeller Bier alc. 5,2% vol.	0,3 l	4,00
naturtrüb · <i>torbida, non filtrata</i>		
FORST Braugartenbock - <i>Birra del giardino</i> alc. 7,5% vol.	0,3 l	4,00
heller Doppelbock · <i>chiara doppio malto</i>	0,5 l	6,60
FORST Sixtus alc. 6,5% vol.	0,3 l	3,90
dunkler Doppelbock · <i>scura doppio malto</i>	0,5 l	6,50
FORST Gemischtes (Kronen und Sixtus)	0,3 l	3,90
<i>FORST birra rossa (Kronen e Sixtus)</i>	0,5 l	6,50

WEIZENBIER · BIRRE WEIZEN ALLA SPINA

• Vom Fass / alla spina

Weihenstephan Hefe Weißbier alc. 5,4 % vol.	0,3 l	4,00
Weihenstephan Birra Weizen alc. 5,4 % vol.	0,5 l	6,60

• Aus der Flasche / in bottiglia

Weihenstephan Vitus Weizenbock alc. 7,7 % vol.	0,5 l	6,60
Birra doppio malto Weizen alc. 7,7 % vol.		

ALKOHOLFREIES BIER (Flaschenbier) · BIRRA ANALCOLICA (in bottiglia)

FORST 00	0,3 l	4,00
hell alkoholfrei · <i>birra chiara analcolica</i>		

Weihenstephan Hefe alkoholfrei	0,5 l	6,60
<i>Weihenstephan birra di frumento analcolica</i>		

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE · BEVANDE ANALCOLICHE

Meraner Mineralwasser mit Kohlensäure	0,5 l	2,50
<i>Acqua minerale frizzante</i>	1,0 l	4,50

Meraner Mineralwasser Natur	0,5 l	2,50
<i>Acqua minerale naturale</i>	1,0 l	4,50

Limonade, Aranciata, Coca Cola, Sprite, Spezi	0,2 l	2,50
<i>Limonata, Aranciata, Coca Cola, Sprite, Spezi</i>	0,4 l	4,50

Naturtrüber Apfelsaft, Orangensaft	0,2 l	2,50
<i>Succo di mela naturale, succo d'arancia</i>	0,4 l	4,50

Naturtrübe Apfelsaftschorle	0,4 l	4,00
<i>"Apfelschorle" Succo di mela con acqua minerale frizzante</i>		

Holunderschorle	0,4 l	4,00
<i>Succo ai fiori di sambuco con acqua minerale frizzante</i>		

Himbeerschorle	0,4 l	4,00
<i>Succo al lampone con acqua minerale frizzante</i>		

Gingerino, Sanbitter		3,00
----------------------	--	------

Tonic Water Fever Tree		3,70
------------------------	--	------

Weine · Vini

Meraner Burggräfler Kellerei

Weissburgunder / <i>Pinot bianco</i> Sonnenberg	1/4 l	9,60
Blauburgunder / <i>Pinot nero</i> "Graf von Meran"	1/4 l	10,60
Roter oder weißer Tafelwein / <i>Vino rosso o bianco da tavola</i>	1/4 l	4,20
	1/2 l	8,40

Bozner Kellerei

Lagrein Kellerei Bozen / <i>Cantina Bolzano</i>	1/4 l	8,40
---	-------	------

WARMER GETRÄNKE · BEVANDE CALDE

Espresso, Macchiato	1,60
Koffeinfreier Espresso, Gerstenkaffee <i>Caffè decaffeinato, caffè d'orzo</i>	1,60
Cappuccino	2,80
Corretto Grappa; Corretto Baylies; Corretto Brandy	3,50
Tee (Schwarztee, Kräutertee, Früchtetee) <i>Tè caldo (nero, erbe, frutta)</i>	2,50
Flip - Warmer Eierlikör mit Sahne <i>Flip - Liquore Zabov caldo con panna montata</i>	4,50
Apfelglühmix · <i>Brulè di mele</i>	3,50
Apfelglühmix mit Rum oder Amaretto <i>Brulè di mele con rum oppure Amaretto</i>	4,50
Kaution Tasse · <i>cauzione tazza</i>	3,00

SCHNÄPSE · GRAPPE

Treber; Williams · <i>Grappa bianca; Grappa alla pera</i>	3,50
DAKAPO (Kräuterlikör aus Meran) · <i>DAKAPO (Amaro d'erbe di Merano)</i>	3,70
Averna, Ramazotti, Braulio, Montenegro, Fernet, Sambuca	3,50
Heidelbeerlikör; Limoncello; Apfellikör; <i>Mirtillo; Limoncello; Mela verde;</i>	3,50
Sixtus Bierlikör · <i>Liquore di birra doppio malto scura Sixtus</i>	4,00
Zirmeler · <i>Grappa al cirmolo "Villa Laviosa"</i>	4,50
Brand von der Alten Zwetschge „Pircher“ <i>Grappa barricata alla prugna</i>	4,90
Marillenbrand Gold Riserva „Psenner“ <i>Destillato di albicocca Gold Riserva</i>	5,20
Südtiroler Waldhimbeerbrand · <i>Destillato di lamponi</i>	5,20
Zapaca Rum	8,50



2022/2023

Vielen Dank für Ihren Besuch.

Grazie per la Sua visita.

Wir bitten Sie die Speisekarte auch dem nächsten Gast zu überlassen. Danke
La preghiamo di lasciare il menu anche per il prossimo ospite. Grazie